

Pioneer

**2009 UPGRADE-DISC FÜR
DVDNAVIGATIONSSYSTEM**

Ergänzung zur Bedienungsanleitung

CNDV-90MT

Deutsch

- Lesen Sie vor dem Upgrade des Programms Ihres Navigationssystems die Anleitung vollständig durch.
- Die in den Beispielen gezeigten Bildschirme können von den tatsächlich angezeigten abweichen. Die tatsächlichen Bildschirmhalte haben sich im Zuge der Leistungs- und Funktionsverbesserung möglicherweise ohne Ankündigung geändert.

Anleitungsübersicht

Diese Anleitung ist ein ergänzendes Dokument, in dem Punkte zusammengefasst sind, die sich beim Upgrade des Navigationssystems mit CNDV-90MT ändern.

Für Benutzer des AVIC-D3, AVICX3, AVIC-X3II oder CNDV-80MT

Ein Upgrade des Navigationssystems mit dieser Disc bewirkt die folgenden Änderungen.

- Kartendatenbank
- Hintergrundbilder (nur beim AVIC-D3)

Die anderen Bedienungen und Funktionen sind im Wesentlichen dieselben wie beim Kauf der Hardware. Verwenden Sie zur grundlegenden Bezugnahme die mit dem Hardware-Paket gelieferte "Bedienungsanleitung".

Für Benutzer des AVIC-X1R, AVICX1BT, CNDV-60M oder CNDV-70M

Nur die Kartendatenbank wird auf die neuesten Daten aktualisiert (all Funktionen bleiben unverändert).

Auch wenn Sie das AVIC-X1R mit dieser Disc hochrüsten, entsprechen die folgenden AV-Funktionen nach dem Upgrade nicht denen des AVIC-X1BT.

- Die Funktionen der Hardwaretasten
- Freisprech-Telefonieren mit der Bluetooth-Technologie (TEL-Quelle)
- Die Funktionen für iPod

Für Benutzer des AVIC-X1

Beim Upgrade des AVIC-X1 mit dieser Disc erfährt das System vielfältige Änderungen,

unter Anderem auch an der Menükonfiguration. Für Bedienungen und Funktionen, die nicht in dieser Anleitung behandelt werden, beschaffen Sie sich die Bedienungsanleitung für das AVIC-X1R und verwenden diese zur zur grundlegenden Bezugnahme.

Auch wenn Sie das AVIC-X1 mit dieser Disc hochrüsten, entsprechen die folgenden AV-Funktionen nach dem Upgrade nicht denen des AVIC-X1BT.

- Die Funktionen der Hardwaretasten
 - Freisprech-Telefonieren mit der Bluetooth-Technologie (TEL-Quelle)
 - Die Funktionen für iPod
- Wenn Sie Ihr AVIC-X1 bereits mit Hilfe von CNDV-50MT hochgerüstet haben, brauchen Sie die Bedienungsanleitung für AVIC-X1R nicht. Verwenden Sie die mit CNDV-50MT gelieferte Bedienungsanleitung zur grundlegenden Bezugnahme.

Herunterladen der Anleitung über das Web

Besuchen Sie uns auf der folgenden Seite:

www.pioneer.eu

- Laden Sie sich die Anleitung bei Bedarf herunter.

Falls Sie sich die Anleitung nicht über das Web beschaffen können

Lassen Sie sich die Anleitung zukommen, indem Sie

- eine E-Mail senden an: info@pioneer-eur.com
- einen Brief schreiben an: Pioneer Europe NV, European Service Division
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium

Lesen Sie unbedingt die folgenden Beschreibungen

Lizenzvertrag

Hier finden Sie die Lizenzvereinbarung zu dieser Software. Lesen Sie diese, bevor Sie die Software verwenden.

Über die Datenbank

Führt das Datum an, an dem die Daten für die Kartendatenbank aufgezeichnet wurden.

Copyright

Führt die Copyright-Hinweise zur Kartendatenbank auf.

Andere Vorsichtsmaßnahmen

Enthält wichtige Vorsichtshinweise für die Benutzung dieser Software.

PIONEER CNDV-90MT

DIES IST EIN RECHTSGÜLTIGER VERTRAG ZWISCHEN IHNEN, DEM ENDNUTZER, UND PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). BITTE LESEN SIE DIE VERTRAGSBEDINGUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE IN DEN PIONEER-PRODUKTEN INSTALLIERTE SOFTWARE VERWENDEN. DURCH DIE VERWENDUNG DER IN DEN PIONEER-PRODUKTEN INSTALLIERTEN SOFTWARE STIMMEN SIE DIESEN VERTRAGSBEDINGUNGEN ZU. DIE SOFTWARE ENTHÄLT EINE VOM/VON DRITTLIEFERANTEN ("LIEFERANTEN") LIZENZIERTE DATENBANK UND DIE VERWENDUNG DER DATENBANK IST DURCH DIE GESONDERTEN BEDINGUNGEN DER LIEFERANTEN ABGEDECKT, DIE DIESEM VERTRAG BEIGEFÜGT SIND (Siehe "Tele Atlas Endnutzerlizenzbedingungen"). WENN SIE DIESEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, GEBEN SIE DIE PIONEER-PRODUKTE (EINSCHLIESSLICH DER SOFTWARE UND ALLEN SCHRIFTLICHEN MATERIALIEN) INNERHALB VON FÜNF (5) TAGEN NACH ERHALT DER PRODUKTE AN DEN AUTORISIERTEN PIONEER-HÄNDLER ZURÜCK, BEI DEM SIE DIESE GEKAUFT HABEN.

1. LIZENZ-ERTEILUNG

Pioneer gewährt Ihnen eine nicht übertragbare, nicht exklusive Lizenz für die Nutzung der auf Pioneer-Produkten installierten Software (die "Software") und der dazugehörigen Dokumentation einzig und allein für private Zwecke bzw. interne Zwecke Ihrer Firma, und zwar nur auf Pioneer-Produkten.

Sie dürfen diese Software nicht kopieren, Reverse-Engineering unterziehen, übersetzen, portieren, modifizieren oder Derivatprodukte der Software herstellen. Die Software darf nicht verliehen, vermietet, veröffentlicht, verkauft, zugeteilt, geleast oder vermarktet werden, Softwareentwicklungsinformationen dürfen nicht weitergegeben, noch darf eine Sublizenz erteilt werden oder die Software übertragen oder in irgendeiner anderen Weise als dies im vorliegenden Vertrag genehmigt ist, verwendet werden. Sie dürfen nicht den Quellcode dieser Software ableiten oder abzuleiten versuchen, oder diese Software mittels Reverse-Engineering, Zerlegen, Dekompilieren oder anderen Verfahren ganz oder teilweise zur Strukturierung einer anderen Software

verwenden. Sie dürfen diese Software nicht dazu verwenden, ein Servicebüro zu betreiben oder eine andere auf Datenverarbeitung bezogene Tätigkeit für andere Personen oder Firmen auszuführen.

Pioneer und der (die) Lizenzgeber behalten alle Urheberrechte, Handelsgeheimnisse, Patent- und andere Besitzrechte an der Software. Die Software ist urheberrechtlich geschützt und darf nicht kopiert werden, auch wenn sie modifiziert oder mit anderen Produkten kombiniert wurde. Sie dürfen keine Urheberrechtshinweise oder in der Software enthaltenen Besitzerhinweise ändern oder entfernen.

Sie können alle Ihre Lizenzrechte an der Software, die dazugehörige Dokumentation und ein Exemplar des vorliegenden Lizenzvertrags an einen anderen Vertragspartner übertragen, vorausgesetzt, dass dieser neue Vertragspartner die Bedingungen des vorliegenden Lizenzvertrags liest und anerkennt.

2. SCHADENERSATZ

Sie erhalten den "aktuellen Stand" der Software und der zugehörigen Dokumentation (Änderungen vorbehalten). PIONEER UND SEIN(E) LIZENZGEBER (für die Punkte 2 und 3 werden Pioneer und der (die) Lizenzgeber gemeinsam als "Pioneer" bezeichnet) GEBEN UND SIE ERHALTEN KEINE GARANTIE, WEDER DIREKT NOCH INDIREKT, UND ALLE GARANTIEN DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. MANCHE LÄNDER ERLAUBEN SOLCHE GARANTIEAUSSCHLÜSSE NICHT, DAHER KANN DAS O.G. FÜR SIE EVTL. NICHT ZUTREFFEN. Die Software ist komplex und kann bestimmte Nicht-Übereinstimmungen, Defekte oder Fehler enthalten. Pioneer garantiert nicht, dass die Software Ihre Bedürfnisse oder Erwartungen erfüllt, dass der Betrieb der Software fehlerfrei oder ununterbrochen ist, oder dass alle Nicht-Übereinstimmungen korrigiert werden können oder werden. Desweiteren gibt Pioneer keine Repräsentationen oder Garantien bezüglich der Anwendung oder der Resultate der Verwendung der Software in Bezug auf Genauigkeit, Zuverlässigkeit und andere Faktoren.

3. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

AUF KEINEN FALL IST PIONEER HAFTBAR FÜR JEGLICHE SCHÄDEN, FORDERUNGEN ODER VERLUSTE VON IHNEN (EINSCHLIESSLICH, OHNE BEGRENZUNG, KOMPENSATORISCHE, ZUGEHÖRIGE, INDIRECTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER EXEMPLARISCHE SCHÄDEN, ENTGANGENE GEWINNE, ENTGANGENE VERKÄUFE ODER GESCHÄFTE, AUSGABEN, INVESTITIONEN ODER VERPFLICHTUNGEN MIT EINEM GESCHÄFT, VERLUST VON GUTEM WILLLEN, ODER SCHÄDEN) RESULTIEREND AUS DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ODER AUS DER UNFÄHIGKEIT, DIE SOFTWARE ZU VERWENDEN, AUCH WENN PIONEER ÜBER DIE SCHÄDEN ODER DIE WAHRSCHEINLICHKEIT DER SCHÄDEN INFORMIERT WAR ODER INFORMIERT HÄTTE SEIN SOLLEN. DIESE BESCHRÄNKUNG GILT FÜR ALLE URSACHEN VON MASSNAHMEN, EINSCHLIESSLICH OHNE BEGRENZUNG VERTRAGSBRUCH, GARANTIENICHTERFÜLLUNG, NACHLÄSSIGKEIT, STRIKTE HAFTUNG, FEHLREPRÄSENTATION UND ANDERE DELIKTE. WENN DIE AUSSCHLUSSKLAUSEL VON PIONEER ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTPFLICHT WIE IN DIESEM VERTRAG BESCHRIEBEN AUS IRGEND EINEM GRUND NICHT AUSFÜHRBAR ODER NICHT ANWENDBAR IST, STIMMEN SIE ZU, DASS DIE HAFTUNG VON PIONEER NICHT MEHR ALS FÜNFZIG PROZENT (50%) DES VON IHNEN FÜR DAS BEILIEGENDE PIONEER-PRODUKT GEZAHLTEN PREISES BETRÄGT. Manche Länder erlauben solche Haftungsausschlüsse oder Beschränkungen von zufälligen oder Folgeschäden nicht, daher kann das o.g. für Sie evtl. nicht zutreffen. Dieser Haftungs- und Garantiausschluss findet keine Verwendung, wenn ein Absatz dieser Garantieerklärung gesetzlich verboten ist.

4. EXPORTGESETZ-VERSICHERUNGEN

Sie stimmen zu und bestätigen, dass weder die Software noch andere von Pioneer erhaltene technische Daten aus dem Land oder Distrikt (das "Land") exportiert wird, das der Zuständigkeit der Regierung, der Sie unterliegen (die "Regierung") entspricht, ausgenommen, wenn unter den Gesetzen und Vorschriften dieser Regierung autorisiert

und zugelassen. Wenn die Software rechtmäßig von Ihnen außerhalb des Landes erworben wurde, stimmen Sie zu, dass Sie die Software oder andere von Pioneer erhaltene technische Daten, oder direkte Produkte davon, nicht reexportieren werden, ausgenommen die Gesetze und Vorschriften der Regierung und Jurisdiktion, denen die Software unterliegt, lassen dies zu.

5. KÜNDIGUNG

Diese Lizenz ist gültig, bis sie gekündigt wird. Sie können sie jederzeit kündigen, indem Sie die Software zerstören. Diese Lizenz verliert ihre Wirksamkeit auch automatisch, ohne dass es einer Kündigung bedarf, wenn Sie gegen irgendeine Bestimmung dieses Vertrages verstoßen. In diesem Fall sind Sie verpflichtet, die Software zu zerstören.

6. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Dies ist der gesamte Vertrag zwischen Pioneer und Ihnen bezüglich dieses Themas. Keine Änderung in diesem Vertrag ist gültig, wenn sie nicht schriftlich von Pioneer bestätigt wurde. Wenn einzelne Bestimmungen dieses Vertrages für ungültig oder unanwendbar erklärt werden, bleiben die übrigen Bestimmungen des Vertrages weiterhin gültig.

Tele Atlas Endnutzerlizenzbedingungen

DIES IST EIN RECHTSVERBINDLICHER VERTRAG (DER "VERTRAG") ZWISCHEN IHNEN, DEM ENDNUTZER, UND PIONEER und seinen Lizenzgebern (auch zusammengefasst als "Lizenzgeber" bezeichnet) für das Data product. DURCH NUTZUNG IHRES EXEMPLARS ERKENNEN SIE DIE VORLIEGENDEN VERTRAGSBEDINGUNGEN ALS BINDEND AN.

1. Gewährung der Lizenz.

Die Lizenzgeber gewähren Ihnen eine nicht übertragbare, nicht exklusive Lizenz zur Nutzung der Kartendaten und der Information über Geschäftsstandorte von Interesse (nachfolgend "POI", zusammen die "Daten" genannt), die auf diesen Datenträgern enthalten sind; die Daten dürfen ausschließlich für private, nicht gewerbliche Zwecke genutzt werden und dürfen nicht zum Betrieb eines Serviceanbieters oder zu anderen Zwecken verwendet werden, bei Daten von natürlichen oder juristischen

Personen verarbeitet werden. Zu Archivierungs- oder Datensicherungszwecken darf eine (1) Kopie der Daten angelegt werden; die Daten dürfen darüberhinaus jedoch weder kopiert, reproduziert oder zur Erstellung anderer Arbeiten verwendet werden, noch dürfen Ableitungen der Struktur erstellt oder die Daten durch Umkehrtechnik verändert werden. Die Daten dürfen ausschließlich zusammen mit dem bzw. den PIONEER Produkt(en) genutzt werden. Die Daten enthalten vertrauliche und private Informationen und Materialien und unter Umständen auch Geschäftsgeheimnisse; aus diesem Grund erklären Sie sich einverstanden, die Daten vertraulich zu behandeln und sie weder vollständig noch in Auszügen an Dritte weiterzugeben; zu verleihen, zu vermieten, zu leasen, dafür Unterlizenzen zu vergeben oder die Daten an Dritte zu übertragen. Es ist Ihnen ausdrücklich untersagt, die digitalen Karten und Programme herunterzuladen, die Teile der Daten sind, oder diese auf einen anderen Datenträger bzw. Rechner zu übertragen. Sie dürfen die POI nicht (i) zur Erstellung von Mailinglisten oder (ii) zu ähnlichen Verwendungszwecken nutzen.

2. Eigentum.

Die Daten sind urheberrechtlich zugunsten der Lizenzgeber geschützt und alle Eigentumsrechte an den Daten verbleiben bei den Lizenzgebern. Sie erklären sich bereit, sämtliche Copyrightangaben, die in den Daten oder auf den Datenträgern enthalten sind, weder zu ändern, entfernen, unleserlich zu machen oder zu verbergen. Die Daten sind durch folgende Copyrights geschützt:

Data Source © 2009 Tele Atlas

© BEV, GZ 1368/2003

© DAV

© IGN France Michelin data © Michelin 2009

© Ordnance Survey of Northern Ireland

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /

© Mapsolutions

© Swisstopo

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2009

© Roskartographia

Dieses Produkt enthält Kartendaten mit Lizenz des staatlichen britischen Kartographieinstituts Ordnance Survey mit Genehmigung des Controller des königlichen

Stationery Office. © Crown Copyright und/oder Datenbankrechte 2009. Alle Rechte vorbehalten. Lizenznummer 100026920.

3. Garantiausschlusserklärung.

DIESE DATEN WERDEN IM ISTZUSTAND OHNE MÄNGELGEWÄHR UND MIT ALLEN FEHLERN DELIVERT. PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND DIE LIZENZHÄNDLER (ZUSAMMENFASSEND "LIEFERANTEN") GEBEN AUSDRÜCKLICH KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN, INSBESONDERE NICHT HINSICHTLICH DER NICHTVERLETZUNG VON SCHUTZRECHTEN DRITTER, MARKTTAUGLICHKEIT, LEISTUNGSFÄHIGKEIT, VOLLSTÄNDIGKEIT, GENAUIGKEIT, BESTEHEN RECHTMÄSSIGEN EIGENTUMS UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN GEBEN KEINERLEI ZUSICHERUNG, DASS DIE DATEN FÜR IHRE ANFORDERUNGEN GEEIGNET SIND UND DASS DIE DATEN OHNE UNTERBRECHUNGEN UND STÖRUNGEN GENUTZT WERDEN KÖNNEN. IN SCHRIFTLICHER ODER MÜNDLICHER FORM VON PIONEER, SEINEN LIZENZGEBERN, LIEFERANTEN BZW. DEREN MITARBEITERN ERTEILTE RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN SCHAFFEN IN KEINER WEISE EINEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND FÜHREN EBENSO WENIG ZU EINER AUSWEITUNG DER HAFTUNG VON PIONEER, SEINEN LIZENZGEBERN ODER LIEFERANTEN UND DÜRFEN VON IHNEN NICHT IN DIESEM SINNE VERSTANDEN WERDEN. Diese Ausschlusserklärung ist eine wesentliche Bedingung des vorliegenden Vertrags und mit Annahme der Daten erkennen Sie diese Beschränkungen an.

4. Haftungsbeschränkung.

PIONEER, SEINE LIZENZGEBER ODER LIEFERANTEN HAFTEN IN KEINEM FALL FÜR BERECHTIGTE ODER SONSTIGE ANSPRÜCHE, DIE AUS DEM GEGENSTAND DES VORLIEGENDEN VERTRAGS ENTSTEHEN SOLLTEN, DIE DEN KAUFPREIS FÜR IHR EXEMPLAR DER PIONEER-DATEN ÜBERSTIEGEN. PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN LEHNEN JEGLICHE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, DIREKTE

ODER INDIREKTE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN UND ERSATZ DES BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHADENS AB (EINGESCHLOSSEN ERSATZ FÜR ENTGANGENE GESCHÄFTSGEWINNE, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATIONEN UND ÄHNLICHEN SCHÄDEN), DIE IM RAHMEN DES VORLIEGENDEN VERTRAGS ODER DER NUTZUNG BZW. DER UNMÖGLICHKEIT DER NUTZUNG DER DATEN ENTSTEHEN; DIES GILT AUCH IN FÄLLEN, IN DENEN PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WORDEN SIND.

5. Kündigung.

Dieser Vertrag endet fristlos und automatisch, wenn Sie gegen eine der Vertragsbestimmungen verstoßen. Sie erklären sich einverstanden, bei Vertragsende die Daten (einschließlich der vollständigen Dokumentation und aller Kopien) an PIONEER und seine Lieferanten zurückzusenden.

6 Schadloshaltung.

Sie stimmen zu, PIONEER, seine Lizenzgeber und seine Lieferanten (einschließlich deren Lizenzgeber, Lieferanten, Bevollmächtigte, Tochtergesellschaften, Konzernunternehmen und deren Mitarbeiter und Geschäftsführer, Aktionäre, Gesellschafter, Agenten und Vertreter) von allen Haftungsansprüchen, Verlusten, Verletzungen (einschließlich Verletzungen mit Todesfolge), Ersatzansprüchen, Handlungen, Ausgaben und Kosten oder sonstigen Forderungen jeglicher Art freizustellen bzw. den entsprechenden Schadenersatz zu leisten, insbesondere hinsichtlich der Rechtsanwaltskosten, die im Rahmen der Nutzung oder des Besitzes der Daten durch Sie entstehen.

7. Zusätzliche ausschließlich für Daten aus Großbritannien und Nordirland gültige Bestimmungen.

- a Copyright, Warenzeichen oder einschränkende Beschriftungen des britischen Ordnance Survey dürfen weder entfernt noch verdeckt werden.
- b Die Daten können Daten von anderen Lizenzgebern enthalten, darunter vom

Ordnance Survey, dem staatlichen britischen Kartographieinstitut. DIESE DATEN WERDEN IM ISTZUSTAND OHNE MÄNGELGEWÄHR UND MIT ALLEN FEHLERN GELIEFERT, DIE LIZENZGEBER GEBEN AUSDRÜCKLICH KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN, INSBESONDERE NICHT HINSICHTLICH DER NICHTVERLETZUNG VON SCHUTZRECHTEN DRITTER, MARKTTAUGLICHKEIT, LEISTUNGSFÄHIGKEIT, VOLLSTÄNDIGKEIT, GENAUIGKEIT, BESTEHEN RECHTMÄSSIGEN EIGENTUMS UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE VERANTWORTUNG FÜR DIE QUALITÄT UND FUNKTIONALITÄT DES DATA PRODUKTS LIEGT ALLEIN BEI IHNEN. DAS ORDENANCE SUPPLY GIBT KEINERLEI ZUSICHERUNG, DASS DIE DATEN FÜR IHRE ANFORDERUNGEN GEEIGNET SIND UND DASS DIE DATEN OHNE UNTERBRECHUNGEN UND STÖRUNGEN GENUTZT WERDEN KÖNNEN. IN SCHRIFTLICHER ODER MÜNDLICHER FORM VOM ORDENANCE SURVEY, PIONEER, SEINEN LIZENZGEBERN UND DEREN MITARBEITERN ERTEILTE RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN SCHAFFEN IN KEINER WEISE EINEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND FÜHREN EBENSO WENIG ZU EINER AUSWEITUNG DER HAFTUNG VON PIONEER, SEINEN LIZENZGEBERN ODER LIEFERANTEN UND DÜRFEN VON IHNEN NICHT IN DIESEM SINNE VERSTANDEN WERDEN. Diese Ausschlusserklärung ist eine wesentliche Bedingung des vorliegenden Vertrags und mit Annahme der Daten erkennen Sie diese Beschränkungen an.

- c ORDENANCE SURVEY HAFTET IN KEINEM FALL FÜR ANSPRÜCHE, DIE AUS DEM GEGENSTAND DES VORLIEGENDEN VERTRAGS ENTSTEHEN SOLLTEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB AUFGRUND VON VERTRAGSRECHT, UNERLAUBTER HANDLUNG ODER SONSTIGEN GRÜNDEN. DIE LIZENZGEBER LEHNEN JEGLICHE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN,

FOLGESCHÄDEN UND ERSATZ DES BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHADENS AB (EINGESCHLOSSEN ERSATZ FÜR ENTGANGENE GESCHÄFTSGEWINNE, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATIONEN UND ÄHNLICHEN SCHÄDEN), DIE IM RAHMEN DES VORLIEGENDEN VERTRAGS ODER DER NUTZUNG BZW. DER UNMÖGLICHKEIT DER NUTZUNG DER DATEN ENTSTEHEN; DIES GILT AUCH IN FÄLLEN, IN DENEN DER NUTZER AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN HAT.

- d Sie dürfen die Daten in keiner ausgedruckten oder veröffentlichten Form verwenden, die ein kostenlos oder gegen Entgelt vertriebenes Produkt zur Folge hat, sofern dafür nicht die vorherige Genehmigung seitens des Ordnance Survey vorliegt.
- e Sie haben Ordnance Survey gegenüber jeglichen Haftungsansprüchen, Verlusten, Verletzungen (einschließlich Verletzungen mit Todesfolge), Ersatzansprüchen, Handlungen, Ausgaben und Kosten oder sonstigen Forderungen jeglicher Art schadlos zu halten bzw. den entsprechenden Schadenersatz zu leisten, die im Rahmen der zulässigen oder unzulässigen Nutzung, des Besitzes oder der Änderung der Daten durch Sie entstehen.
- f Der bzw. die Endnutzer verpflichten sich, Ordnance Survey auf Anfrage mitzuteilen, für welche Produkte und/oder Dienstleistungen die Lizenzprodukte verwendet werden.
- g Sie haften gegenüber dem Ordnance Survey für alle Verletzungen der oben genannten Vertragsbestimmungen.

8. Zusätzliche Bestimmungen, nur gültig für die Daten für Dänemark.

Sie dürfen die Daten nicht verwenden, um Karten in Telefonbüchern oder ähnlichen Verzeichnissen zu erstellen, einschließlich Produkte in digitaler Form.

9. Zusätzliche Bestimmungen, nur gültig für die Daten für Norwegen.

Sie dürfen die Daten nicht verwenden, um Kartenausdrucke zu allgemeinen Verwendungszwecken oder digitale Karten zu

erstellen, die den offiziellen Karten des staatlichen norwegischen Kartographieinstituts ähneln. (Als Produkte, die den offiziellen Karten des staatlichen norwegischen Kartographieinstituts ähneln, gelten Karten, regionalen oder nationalen Umfangs, deren Inhalte, Maßstäbe und Formate denen der offiziellen Produkte des norwegischen Kartographieinstituts vergleichbar sind.)

10. Zusätzliche Bestimmungen, nur gültig für die Daten für Polen.

Sie dürfen die Daten nicht verwenden, um Kartenausdrucke herzustellen.

11. Sonstige Bestimmungen.

Dieser Vertrag enthält die exklusiven und vollständigen Vereinbarungen zwischen dem Lizenzgeber und Ihnen hinsichtlich des Vertragsgegenstands. Nichts in diesem Vertrag darf als Grundlage für ein Joint-Venture, eine Partnerschaft oder eine Auftraggeber-Auftragnehmer-Beziehung zwischen dem Lizenzgeber und Ihnen verstanden oder ausgelegt werden. Die Bestimmungen 2 – 4 und 6 – 11 behalten auch nach Ablauf oder Kündigung dieses Vertrags weiterhin ihre Gültigkeit. Der vorliegende Vertrag kann ausschließlich von PIONEER ergänzt, erweitert oder geändert werden. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung von PIONEER darf dieser Vertrag weder ganz noch teilweise übertragen oder abgetreten werden. Sie wissen und erkennen an, dass die Daten unter Umständen Ausführbeschränkungen unterliegen können, und verpflichten sich, die geltenden Exportgesetze einzuhalten. Sollte eine oder mehrere Bestimmungen dieses Vertrages ganz oder teilweise ungültig, ungesetzlich oder rechtsunwirksam sein oder werden, wird dadurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen und des Vertrags als ganzem nicht berührt. Die unwirksamen Bestimmung entfällt. Alle Mitteilungen im Rahmen des vorliegenden Vertrags sind per Kurierdienst an PIONEER, Attention Legal Department, zu senden.

Daten zur Karten-Datenbank

- Die in dieser Datenbank erfassten Informationen entsprechen dem Stand von April 2008. Straßen und Autobahnen betreffende Änderungen, die nach diesem Zeitpunkt aktuell wurden, sind möglicherweise nicht in der Datenbank berücksichtigt.
- Es ist strengstens untersagt, Teile oder die gesamte Karte in irgendeiner Form ohne Genehmigung des Inhabers der Urheberrechte zu reproduzieren und zu verwenden.
- Wenn die örtlichen Verkehrsvorschriften oder die Straßenbedingungen in diesem Gebiet abweichen, befolgen Sie immer die örtlichen Vorschriften (wie Schilder, Zeichen, etc.) und passen Sie sich den Umständen (Baustellen, Wetter, etc.) an.
- Die Verkehrsvorschriften, die in dieser Kartendatenbank verwendet werden, gelten nur für normale Fahrzeuge. Beachten Sie, dass Vorschriften für große Fahrzeuge, Motorräder und andere vom Standard abweichende Fahrzeuge nicht in der Datenbank enthalten sind.

Copyright

Data Source © 2009 Tele Atlas
© BEV, GZ 1368/2003
© DAV
© IGN France Michelin data © Michelin 2009
© Ordnance Survey of Northern Ireland
© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /
© Mapsolutions
© Swisstopo
Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2009
© Roskartographia
Dieses Produkt enthält Kartendaten mit Lizenz des staatlichen britischen Kartographieinstituts Ordnance Survey mit Genehmigung des Controller des königlichen Stationery Office. © Crown Copyright und/oder Datenbankrechte 2009. Alle Rechte vorbehalten. Lizenznummer 100026920.

© 2009 INCREMENT P CORP. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Andere Vorsichtsmaßnahmen

Im Störfall

Wenn das Navigationssystem nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Händler oder die nächstgelegene autorisierte Pioneer-Service-Station.

Besuchen Sie unsere Webseite

Besuchen Sie uns auf der folgenden Seite:

www.pioneer.eu

- Registrieren Sie Ihr Produkt. Wir werden die Einzelheiten Ihres Kaufs zu unseren Akten legen, um Ihnen den Zugriff auf diese Informationen für den Eintritt eines Versicherungsfalles wie Verlust oder Diebstahl zu gewähren.

Durch dieses Upgrade aktualisierte Punkte

Beim Upgrade Ihres Navigationssystems mit diesen Discs erfährt das System die folgenden Änderungen.

Alle Modelle betreffende Neuerungen

Geänderte Kartendatenbank

Die Kartendatenbank wird aktualisiert.

Vielfältige Informationen über Einrichtungen für POI-Suche (Ort von Interesse, Ovi)

Ungefähr 2,1 Millionen POIs sind in der Datenbank enthalten.

- Die für Spracherkennung nutzbaren Kategorien haben sich ebenfalls geändert. Einzelheiten zu den sprechbaren Kategorien siehe die angezeigte Sprachbefehl-Hilfe.
- Manche der Einrichtungssymbole für **Spezielle Zielkategorie**, **Umgebung** und **Strecken-information** werden geändert.

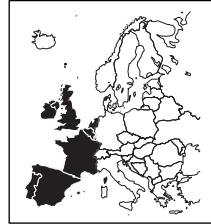
Drei Discs

Dieses Paket wurde mit "drei Discs" ausgeführt, um einen umfangreicheren Datenbankinhalt und eine größere Gebietsabdeckung (Westen, Mitte, Osten) zu ermöglichen.

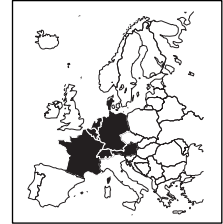
Sie können die zur aktuellen Fahrzeugposition oder zum Zielort passende Disc einlegen, was für komfortable Bedienung bei Langstreckennavigation sorgt.

Konfiguration von auf Discs aufgezeichneten Daten

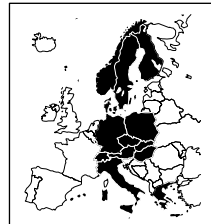
Die auf den Discs enthaltenen Datenbanken und Karten untergliedern sich wie folgt:



Disc mit Gebieten im Westen



Disc mit Gebieten in der Mitte



Disc mit Gebieten im Osten

Bei discübergreifender Routenberechnung

Sie müssen die aktuelle Disc nur dann durch eine andere ersetzen, wenn das Fahrtziel im Gebiet der anderen Disc liegt.

Für discübergreifende Routenberechnung wird die folgende Vorgehensweise empfohlen.

1. **Legen Sie die Disc mit der Karte des einzustellenden Ziels ein.**
2. **Suchen Sie nach dem Zielort und richten Sie ihn als Fahrtziel ein.**
3. **Nach der Routenberechnung werfen Sie die Disc wieder aus.**
4. **Legen Sie die Disc mit der Karte der aktuellen Position ein.**
 - Das Navigationssystem fährt automatisch neu hoch und hält das Ziel und die Fahrtroute gespeichert.
 - Zum Abspielen einer DVD-Video oder CD entfernen Sie die DVD-Kartendisc, sobald die "Memory navi indicator" nicht mehr blinkt.

5. Fahren Sie Ihrem Ziel entgegen.

- Wenn Sie sich einem Ziel nähern, dessen Karte nicht auf der aktuellen Disc gespeichert ist, macht Sie das System auf diesen Umstand aufmerksam. Ersetzen Sie nun die Disc.
- Wenn Sie die Disc entfernen und eine andere einlegen, startet das Navigationssystem automatisch neu und lädt die neue Route. (Diese automatische "Neuberechnungsfunktion" kann nicht abgebrochen werden.)

Neuerungen für das AVICX1 oder AVIC-X1R

Änderungen am Erscheinungsbild

Das Erscheinungsbild des Navigationsmenüs und des AV-Menüs ändert sich wie folgt:

Navigationsmenü



AV-Menü



Neuerungen für die AV Source

Programmquellensymbol

Das Symboldesign der einzelnen Quellen wird geändert.

[ESC]-Sensortaste

Der Name gewisser Sensortasten wird von [ESC] in [HIDE] geändert.

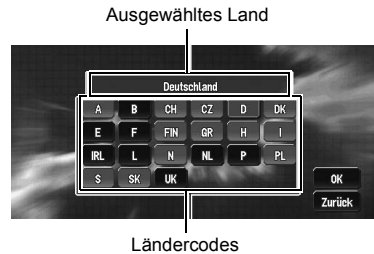
Neuerungen beim MP3-Bedienungsbildschirm

Der Sensortaste [UP] wird mit einem Ordnersymbol versehen.

Die Dateierweiterung (.mp3) wird in der Titellisten- und Detailinformationsanzeige an den Titel angehängt. (Bei zu langen Dateinamen wird die Erweiterung nicht angezeigt.)

Einfache Bedienung mit erweiterter Gebietsabdeckung (Landesauswahltable)

Der Bildschirm, der als Bedienschnitt zur Auswahl des Lands für die Suche eingeblendet wird, enthält nun eine Tabelle ("Landesauswahltable") mit erweiterter Gebietsabdeckung. Wählen Sie aus der Tabelle das Land aus, auf das sich die Suche bezieht.



Funktionseinschränkungen für nicht auf der Disc gespeicherte Gebiete

Für nicht auf der Disc gespeicherte Gebiete (nicht aufgezeichnete Gebiete) sind die Funktionen wie folgt:

Anzeigen der Karte

- ! Karten mit einem Maßstab zwischen 25 m und 200 m können nicht angezeigt werden. (Wenn der Maßstab zwischen 25 m und 200 m eingestellt wurde, wird er automatisch auf 500 m umgestellt.)
- ! Bei der Fahrt mit **Hybridmodus**, **Str.liste +Karte** oder **Fahrersicht** wird bei Einfahrt in ein nicht auf der Disc gespeichertes Gebiet die Anzeige automatisch auf **Kartenmodus** umgeschaltet. (Wenn das Fahrzeug wieder in ein auf der Disc verzeichnetes Gebiet einfährt, schaltet die Anzeige auf den vorherigen Kartenmodus außer **Fahrersicht** zurück.)

Zielsuche

- Sie können nur per **Zieleingabe über Adresse**, **Spezielle Zielkategorie**, **Umgebung** oder **Eingabe über PLZ** nach einem Ziel suchen, wenn das betreffende Gebiet auf der Disc gespeichert ist.
- Wenn Sie nicht in einem momentan ausgewählten Land suchen können, kann das System erzwungenermaßen auf den Landesauswahlbildschirm umschalten.
- Eine **Autobahnen** deckt alle Gebiete ab, ungeachtet der Disc, auf der die Informationen aufgezeichnet sind.
- Wenn eine Suche in der **Umgebung** an der Grenze zu einem nicht aufgezeichneten Gebiet durchgeführt wird, findet das System nicht unbedingt die nächstgelegene Einrichtung. (Die Suche findet nur innerhalb der Gebiete statt, die auf der Disc aufgezeichnet sind.)

Führung

- Wenn Ihr Fahrzeug in ein nicht aufgezeichnetes Gebiet fährt, werden Sie dreimal benachrichtigt: Wenn die Entfernung zum Rand des nicht aufgezeichneten Gebietes 20 km (12 Meilen), 10 km (6 Meilen) und 5 km (3 Meilen) beträgt. Wenn Ihr Fahrzeug in das

nicht aufgezeichnete Gebiet einfährt, wird eine Warnung ausgegeben.

- In den nicht auf der Disc aufgezeichneten Bereichen ist nur die Führung zum Erreichen des Fahrtziels möglich. Keine andere Führung wird erteilt.
- Wenn eine Fahrtroutenberechnung innerhalb eines nicht gespeicherten Gebietes durchgeführt wird, kann die Route eventuell nicht von den Straßen aus erreicht werden, auf denen Sie momentan fahren. Gleichermaßen kann das System eventuell nicht die Route zu Ihrem Fahrtziel einstellen, wenn Sie das Ziel in einem nicht auf der Disc aufgezeichneten Gebiet setzen.
- Wenn das Fahrzeug von der eingestellten Route in einem nicht aufgezeichneten Gebiet abweicht, funktioniert die Funktion für automatische Neuberechnung nicht.
- Auch wenn **[Kreuzungen vergrößern]** auf **[Ein]** gesetzt ist, schaltet der Bildschirm nicht auf eine vergrößerte Karte der Kreuzung.
- Auch wenn Sie auf der Autobahn fahren, werden Spurinformatoren, Ausfahrtnummern und Autobahnschilder nicht angezeigt.

Routeninformationen

- Wenn die eingestellte Route durch ein nicht gespeichertes Gebiet führt, wird kein Streckenprofil für diesen Bereich angezeigt. (Wenn die eingestellte Route sowohl durch nicht aufgezeichnete als auch auf der Disc gespeicherte Gebiete führt, wird nur das Streckenprofil innerhalb des aufgezeichneten Gebietes angezeigt.)
- Das Scrollen von Routen in einem nicht aufgezeichneten Bereich ist nur bei einem Kartenmaßstab von 500m oder höher möglich.

Andere Funktionseinschränkungen

Speichermodus

- Nur Daten für auf der Disc gespeicherte Gebiete können in den Speicher geladen werden. (Daten für nicht auf der Disc enthaltene Daten können nicht gespeichert werden.)
- Die Vorbereitung für den Speicher-Navigationsmodus muss wiederholt

Durch dieses Upgrade aktualisierte Punkte

werden, wenn das Fahrzeug in ein nicht aufgezeichnetes Gebiet fährt und dann wieder in ein auf der Disc gespeichertes Gebiet einfährt. (Die Vorbereitung für den Speicher-Navigationsmodus beginnt an dem Ort, wo das Fahrzeug wieder in das auf der Disc gespeicherte Gebiet einfährt.)

Zu vermeidendes Gebiet

- Ein Gebiet, das nicht auf der Disc gespeichert ist, kann nicht als Zu vermeidendes Gebiet eingestellt werden.
- Ein eingestelltes **Zu vermeidendes Gebiet** wird beim Aktualisieren der Software unter Umständen gelöscht. Unter diesen Umständen wird das System automatisch versuchen, die gelöschten Informationen wiederherzustellen, aber die Daten können nur für auf der Disc gespeicherte Gebiete neu geladen werden. Bei nicht wiederherstellbaren Punkten wird das System automatisch versuchen, die gelöschten Informationen wiederherzustellen, wenn Sie eine andere Disc einlegen.

Wiederherstellungsprozess für Speichermodus und zu vermeidende Gebiete

Ein gespeichertes Gebiet wird in den folgenden Fällen gelöscht:

- Das gelbe Kabel wird vom Navigationssystem oder von der Fahrzeugbatterie abgetrennt.
- Die **RESET**-Taste wird gedrückt.
- Die Software wird aktualisiert.
- Das System versucht danach automatisch, die verloren gegangenen Daten wiederherzustellen, was jedoch nur bei Gebieten möglich ist, die auf der aktuellen Disc gespeichert sind. Für Informationen, die nicht wiederhergestellt werden konnten, wird beim Einlegen der betreffenden Disc ein Wiederherstellungsprozess eingeleitet.

Hellgraue Sensortaste



Die Funktion ist während des Speicher-Navigationsmodus nicht verfügbar. Oder die

Funktion ist nicht verfügbar, weil die Gebiete nicht auf der Disc gespeichert sind.

Bei Berühren dieser Sensortaste wird eine Meldung aktiviert, die anzeigt, dass die Funktion nicht verfügbar ist.

Im Speicher-Navigationsmodus und/oder beim Durchqueren eines Gebietes, das nicht auf der Disc gespeichert ist, wird die Auswahl der Skala eingeschränkt.

Meldungen und entsprechende Reaktionen

Beim AVIC-X1R (CNDV-50MT) werden die folgenden Meldungen hinzugefügt:

Meldung	Wann	Was ist zu tun
Dieser Bereich enthält keine POIs des gewählten Typs.	Eine Umgebung kann nicht durchgeführt werden, da der gesuchte Ort in einem nicht auf der DVD-Kartendisc gespeicherten Gebiet liegt.	Legen Sie die DVD-Kartendisc ein und führen Sie die Umgebung erneut durch.
Dieses Land steht auf der Disc nicht zur Verfügung. Bitte legen Sie eine entsprechende Disc ein.	Wenn Länder, die nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichert sind, in der Suche vorkommen.	Stellen Sie das Fahrtziel oder das/die Etappenziel(e) in den Ländern ein, die auf der DVD-Kartendisc gespeichert sind oder tauschen Sie die DVD-Kartendisc und führen Sie die Suche erneut durch.
Erstellung Routenprofil fehlgeschlagen.	Die Erstellung des Routenprofils ist fehlgeschlagen, weil die eingestellte Fahrtroute durch Gebiete führt, die nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichert sind.	Legen Sie die DVD-Kartendisc ein und wiederholen Sie den Vorgang.
Routendaten können nicht gespeichert werden. Bitte Disc mit den Kartendaten der aktuellen Position einlegen.	In diesem Fall ist das für [Karte gespeichert] einzustellende Gebiet ein "nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichertes Gebiet".	<ul style="list-style-type: none"> • Ändern Sie den Speicherbereich auf ein "auf der DVD-Kartendisc gespeichertes Gebiet". • Legen Sie die DVD-Kartendisc für dieses Gebiet ein.
<ul style="list-style-type: none"> • Abwärts skalieren • Aufwärts skalieren 	Im Speicher-Navigationsmodus, wenn die DVD-Kartendisc eingelegt und der Maßstab nicht geändert wurde (nur wenn der Punkt auf der DVD-Kartendisc gespeichert ist).	Es wird automatisch wieder der Maßstab eingestellt, der im DVD-Navigationsmodus eingestellt war, bevor in den Speicher-Navigationsmodus gewechselt wurde.
<ul style="list-style-type: none"> • Keine Kartendaten in diesem Maßstab verfügbar, wird vergrößert. • Keine Kartendaten in diesem Maßstab verfügbar, wird verkleinert. 	<p>Wenn der zuvor angezeigte Maßstab aus den folgenden Gründen nicht angezeigt werden kann:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Disc wurde ausgeworfen und das System wurde in den Speicher-Navigationsmodus versetzt. • Die Karte wurde im Speicher-Navigationsmodus aus dem Speichergebiet heraus verschoben. Oder das Fahrzeug hat das Speicherbereich verlassen. • Die Karte wurde aus dem auf der DVD-Kartendisc gespeicherten Gebiet heraus verschoben. Oder das Fahrzeug ist in ein nicht aufgezeichnetes Gebiet eingefahren. • Die Karte wurde aus einem nicht aufgezeichneten Gebiet in das Speichergebiet verschoben. Oder das Fahrzeug wurde aus einem nicht aufgezeichneten Gebiet in das Speichergebiet gefahren. 	Wenn der gewünschte Maßstab nicht gewählt werden kann, legen Sie die DVD-Kartendisc ein, die das Gebiet enthält und ändern Sie den Maßstab.
Fehler in der Speicherwiederherstellung. Speichernavigation zurzeit nicht möglich.	Der Speicherbereich konnte nicht wiederhergestellt werden, da die Disc aus unterschiedlichen Gründen nicht gelesen werden konnte. Der Speicher wurde gelöscht.	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie die Disc. • Reinigen Sie das DVD-Laufwerk. • Setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Pioneer-Händler in Verbindung, wenn der Fehler anhält.
Diese Funktion ist mit dem aktuellen Kartenmedium nicht möglich.	Die gegenwärtige Position ist ein "nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichertes Gebiet" und es wurde ein Versuch unternommen, auf 500 m oder mehr zu zoomen.	Vergrößern Sie die Karte wieder, wenn das Fahrzeug in ein Gebiet einfährt, das auf der DVD-Kartendisc gespeichert ist. Oder wechseln Sie die DVD-Kartendisc und versuchen Sie erneut, den Kartenausschnitt zu vergrößern.

Upgrade Ihres Navigationssystems

Das Programm wird mit der Anwendungs-Disc im Navigationssystem installiert.

Zur Programminstallation gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor. Wenn alle Schritte des Setup-Vorgangs durchgeführt wurden, können Sie das Navigationssystem verwenden.

In diesem Abschnitt werden als Beispiele zur Veranschaulichung die Bildschirmdarstellungen des AVIC-X1R verwendet.

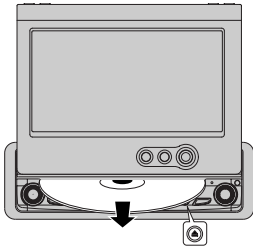
⚠ VORSICHT

Nach abgeschlossenem Upgrade der Software ist eine Wiederherstellung der früheren Version (Version vor dem Upgrade) des Anwendungsprogramms nicht möglich. Auch die zuvor genutzten Kartendiscs können nicht mehr verwendet werden. Verwenden Sie stattdessen die CNDV-90MT-DVDs als Ihre neuen Kartendiscs.

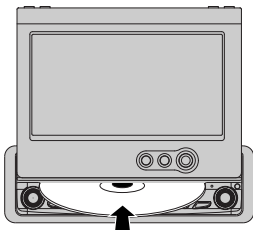
1. Parken Sie Ihr Fahrzeug an einem sicheren Ort.

Lassen Sie den Motor laufen, und stellen Sie sicher, dass die Handbremse angezogen ist.

2. Drücken Sie die EJECT-Taste, um die aktuelle Disc zu entfernen.



3. Legen Sie die neue Pioneer DVD-Kartendisc in den entsprechenden Einschub ein.

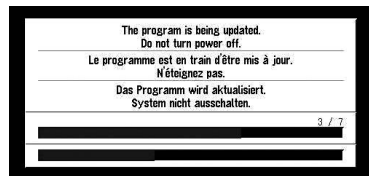
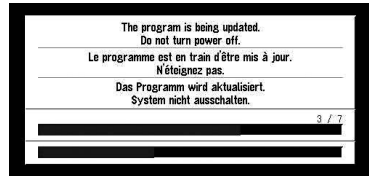


Wenn das aktualisierte Programm gefunden worden ist, startet die Installation des Programms sofort.

- Falls Sie eine Disc nicht vollständig einlegen können oder eine eingelegte Disc nicht erkannt wird, überprüfen Sie, ob die etikettierte Seite der Disc nach oben weist. Drücken Sie die **EJECT**-Taste, um die Disc auszuwerfen, und prüfen Sie die Disc auf Beschädigungen, bevor Sie diese erneut einlegen.

⚠ VORSICHT

Während dieser Bildschirm zu sehen ist, darf **NIEMALS** die Zündung von **ACC** auf eine andere Position gestellt oder das Navigationssystem ausgeschaltet werden.



Nach beendeter Installation erscheint der Start-Bildschirm:



- Beim Upgrade des AVIC-D3, AVIC-X3 oder AVIC-X3II mit dieser Disc erscheint der Anfangsbildschirm.



4. Drücken Sie die NAVI/AV-Taste, um den Navigationsbildschirm zu ändern.

Es dauert eine kurze Zeit, bis das Navigationsprogramm einsatzbereit ist.

5. Prüfen Sie die Einzelheiten des Vorsichtshinweises und berühren Sie [OK].

Die Karte mit der Umgebung wird eingeblendet. Sie können das Navigationssystem wie gewohnt durch Berühren der Sensortasten auf dem Bildschirm bedienen.

Beim Upgrade des AVIC-X1 gehen Sie wie nachstehend beschrieben vor.

6. Um den Zeitunterschied einzustellen, berühren Sie [+] oder [-].



Zeitunterschied

Der Zeitunterschied zwischen der ursprünglich in diesem Gerät eingestellten Zeit (Mitteleuropäische Zeit) und der aktuellen Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt. Stellen Sie ggf. den Zeitunterschied nach. Bei Berühren von [+] oder [-] ändert sich die Anzeige des Zeitunterschieds in Ein-Stunden-Schritten. Der Zeitunterschied kann von +3 bis zu -3 Stunden eingestellt werden.

7. Stellen Sie ggf. Sommerzeit ein.

Die Sommerzeit ist standardmäßig ausgeschaltet. Berühren Sie [Sommerzeit], um die Zeit umzustellen, wenn momentan die Sommerzeit gilt. Dadurch wird die unter

Sommerzeit befindliche Anzeige auf [Ein] geschaltet.



8. Um die Einstellung abzuschließen, berühren Sie [Zurück].



Die Umgebungskarte wird angezeigt.

<http://www.pioneer.eu>

Visit **www.pioneer.co.uk** (or **www.pioneer.eu**) to register your product.

Visite **www.pioneer.es** (o **www.pioneer.eu**) para registrar su producto.
Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte **www.pioneer.de** (oder **www.pioneer.eu**).

Visitez **www.pioneer.fr** (ou **www.pioneer.eu**) pour enregistrer votre appareil.

Si prega di visitare il sito **www.pioneer.it** (o **www.pioneer.eu**) per registrare il prodotto.

Bezoek **www.pioneer.nl** (of **www.pioneer.eu**) om uw product te registreren.

Посетите **www.pioneer-rus.ru** (или **www.pioneer.eu**) для регистрации приобретенного Вами изделия.

PIONEER CORPORATION

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium

TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936

TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia

TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada

TEL: 1-877-283-5901

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Blvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso

Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000

TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

總公司: 台北市中山北路二段44號13樓

電話: (02) 2521-3588

先鋒電子(香港)有限公司

香港九龍尖沙咀海港城世界商業中心9樓901-6室

電話: (0852) 2848-6488